



# Brukermanual Vaskemaskin

HW90-B14979TU1  
HW80-B14979TU1

NO

# Haier

## Takk for at du kjøpte et Haier-produkt.

Les disse instruksjonene nøye før du bruker dette apparatet. Instruksjonene inneholder viktig informasjon som vil hjelpe deg med å få det beste ut av apparatet og sørge for sikker og korrekt installasjon, bruk og vedlikehold.

Oppbevar denne håndboken på et passende sted, slik at du alltid kan henvise til den for sikker og korrekt bruk av apparatet.

Hvis du selger apparatet, gir det bort, eller etterlater det når du flytter, må du også overgi denne håndboken slik at den nye eieren kan bli kjent med apparatet og sikkerhetsadvarslene.

### Forkortelser



#### Advarsel – Viktig sikkerhetsinformasjon



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

### Avhending



Beskytt miljøet og menneskers helse. Legg emballasjen i gjeldende beholdere for å resirkulere den. Hjelp til å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske apparater. Ikke kast apparater merket med dette symbolet sammen med husholdningsavfallet. Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg, eller kontakt ditt kommunale kontor.



## ADVARSEL!

### Fare for skade eller kvelning!

Koble apparatet fra strømtilførselen. Kutt av strømkabelen og kast den. Fjern døren for å forhindre at barn og kjæledyr blir innestengt i apparatet.

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 1-Sikkerhetsinformasjon ..... | 4  |
| 2-Produktbeskrivelse .....    | 7  |
| 3-Kontrollpanel.....          | 8  |
| 4-Programmer.....             | 12 |
| 5-Forbruk .....               | 13 |
| 6-Daglig bruk.....            | 14 |
| 7-hOn.....                    | 19 |
| 8-Miljøvennlig vask .....     | 22 |
| 9-Pleie og rengjøring.....    | 23 |
| 10-Feilsøking.....            | 26 |
| 11-Installasjon .....         | 29 |
| 12-Tekniske data .....        | 33 |
| 13-Kundeservice.....          | 34 |

**Før du slår på apparatet for første gang, les følgende sikkerhetsanvisninger!**



## **ADVARSEL!**

### **Før det tas i bruk for første gang**

- ▶ Pass på at det ikke har blitt skadet under transport.
- ▶ Sørg for at alle transportbolter og emballasjeskruer fjernes.
- ▶ Fjern all emballasje og oppbevar dette utenfor barns rekkevidde.
- ▶ Apparatet er tungt så det bør alltid håndteres av minst to personer.

### **Daglig bruk**

- ▶ Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- ▶ Hold barn under 3 år unna apparatet, med mindre de overvåkes kontinuerlig.
- ▶ Barn skal ikke leke med apparatet.
- ▶ Ikke la barn eller kjæledyr komme nær apparatet når døren er åpen.
- ▶ Oppbevar vaskemidlene utilgjengelig for barn.
- ▶ Trekk opp glidelåser, fest løse tråder og ta vare på små gjenstander for å hindre at klesstoffet vikles sammen. Om nødvendig, bruk en passende pose eller nett.
- ▶ Ikke Berør eller bruk apparatet når du er barfot eller med våte eller fuktige hender eller føtter.
- ▶ Ikke dekk over eller kaplse inn apparatet under drift eller etterpå, slik at fuktighet kan fordampe.
- ▶ Ikke plasser tunge gjenstander eller kilder til varme eller fukt oppå apparatet.
- ▶ Ikke bruk eller oppbevar brannfarlig vaskemiddel eller rengjøringsmiddel i nærheten av apparatet.
- ▶ Ikke bruk brennfarlige sprayer i nærheten av apparatet.
- ▶ Ikke vask noen klær som er behandlet med løsemidler i apparatet uten å ha lufttørket dem.

**ADVARSEL!****Daglig bruk**

- ▶ Ikke ta ut eller sett i støpselet i nærheten av brennbar gass
- ▶ Ikke varmvask skumgummi eller svamplignende materialer.
- ▶ Ikke vask plagg som er tilsmusset med mel.
- ▶ Ikke åpne vaskemiddelskuffen når en vaskesyklus pågår.
- ▶ Ikke rør døren under vaskeprosessen, den blir varm.
- ▶ Ikke åpne døren hvis vannstanden er synlig over åpningen.
- ▶ Ikke tving døren åpen med makt. Døren er utstyrt med en selv-låsende enhet og åpnes kort tid etter at vaskeprosedyren er avsluttet.
- ▶ Slå av apparatet etter hvert vaskeprogram og før du foretar rutinemessig vedlikehold og koble apparatet fra strømtilførselen for å spare strøm og for sikkerhet.
- ▶ Hold i støpselet, ikke kabelen, når du trekker ut støpselet.

**Vedlikehold / rengjøring**

- ▶ Sørg for at barn holdes under tilsyn dersom de utfører rengjøring og vedlikehold.
- ▶ Koble apparatet fra strømforsyningen før du foretar rutinemessig vedlikehold.
- ▶ Hold den nedre delen av døråpningen ren og åpne døren og vaskemiddelskuffen hvis apparatet ikke er i bruk for å hindre luktdannelse.
- ▶ Ikke bruk vannspray eller damp for å rengjøre apparatet.
- ▶ En skadet strømledning skal bare byttes ut av produsenten, en servicetekniker eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ▶ Ikke prøv å reparere apparatet selv. Kontakt vår kundeservice dersom apparatet må repareres.

**Installasjon**

- ▶ Apparatet skal plasseres på et godt ventilert sted. Sørg for at den tiltenkte plasseringen har plass til å åpne døren helt.
- ▶ Sett aldri apparatet utendørs på et fuktig sted, eller i et område som kan være utsatt for vannlekkasje, som under eller i nærheten av en vask. Koble fra strømtilførselen og la maskinen tørke naturlig ved vannlekkasje.



## ADVARSEL

### Installasjon

- Installere eller bruk bare apparatet der temperaturen er over 5 °C.
- Ikke plasser apparatet direkte på teppe eller i nærheten av en vegg eller møbler.
- Ikke installer apparatet i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder (f.eks. ovner, varmeovner).
- Kontroller at den elektriske informasjonen på merkeskiltet stemmer overens med strømtilførselen. Hvis ikke, kontakt en elektriker.
- Ikke bruk grenuttak og skjøteledninger.
- Sørg for at bare den medfølgende elektriske kabelen og slange-settet brukes.
- Sørg for at du ikke ødelegger strømkabelen og støpselet. Hvis den blir skadet, må den byttes av en elektriker.
- Bruk en separat jordet stikkontakt for strømforsyningen som er lett tilgjengelig etter installasjon. Apparatet må jordes.  
**Kun for Storbritannia:** Apparatets strømkabel er utstyrt med en 3-leders stikkontakt som passer til et standard 3-leders (jordet) støpsel. Den tredje pinnen (jording) må aldri klippes av eller demonteres. Etter at apparatet er installert, må støpselet være tilgjengelig.
- Pass på at slangekoblingene er festet og det ikke er lekkasje.

### Forutsatt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på plagg som kan vaskes i vaskemaskin. Følg instruksjonene som er gitt på hver plaggetikett til enhver tid. Det er utelukkende beregnet for husholdningsbruk inne i huset. Det er ikke beregnet for kommersiell eller industriell bruk.

Endringer eller modifikasjoner på apparatet er ikke tillatt. Utilsiktet bruk kan føre til farer og tap av alt garanti- og erstatningsansvar.

**Merk: Avvik**

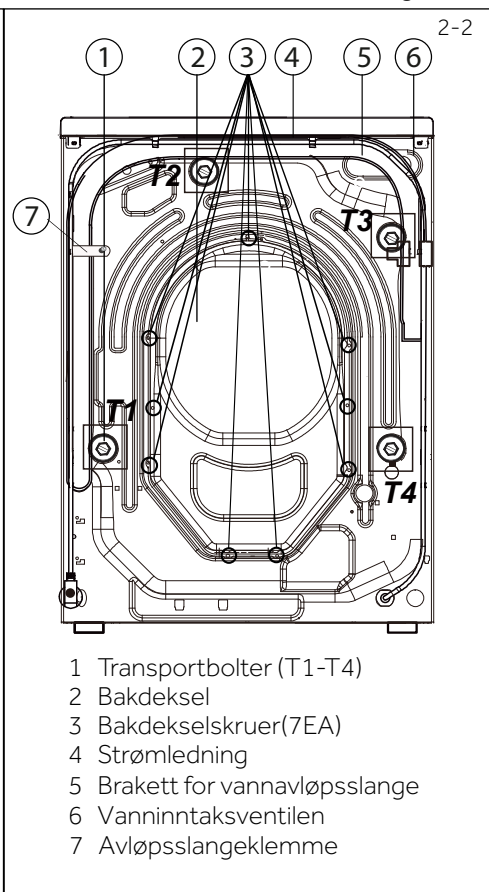
På grunn av tekniske endringer kan illustrasjonene i de følgende kapitlene avvike fra din modell.

**2.1 Bilde av apparatet**

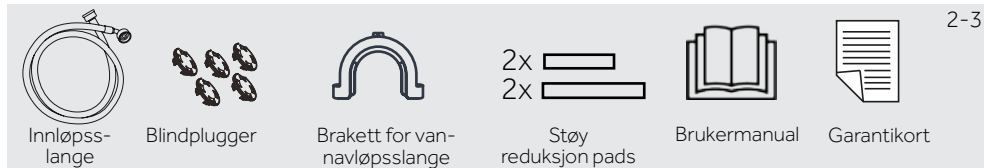
Front (Fig. 2.1):

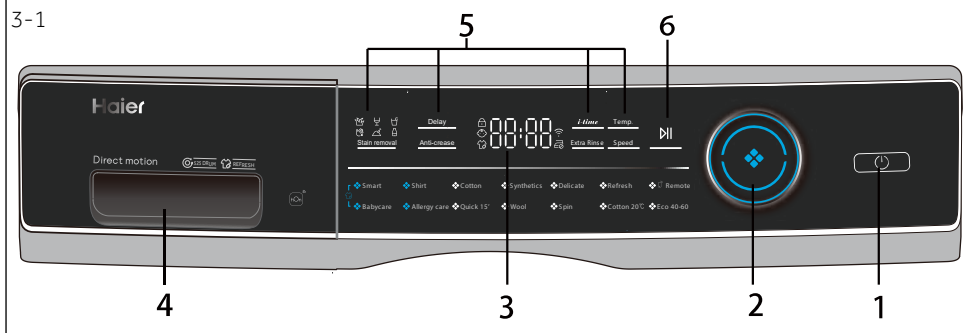


Bakside (Fig. 2-2):

**2.2 Tilbehør**

Kontroller at tilbehøret og litteraturen stemmer med denne listen (figur: 2.3):





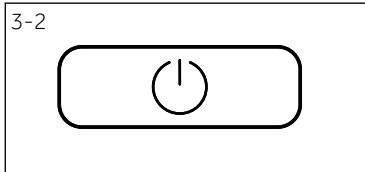
- 1 "Power-knapp" 3. Skjerm 5. Funksjonsknapp  
2 Programvelger 4. Skuff for vaskemiddel/tøymykner 6. "Start / Pause"-knappen

## Merk: Akustisk signal

I følgende tilfeller lyder et pipesignal som standard:

- ▶ når du trykker på en knapp
- ▶ på slutten av programmet
- ▶ når du slår på programvelgeren

Det akustiske signal kan velges dersom det er nødvendig; se DAGLIG (se P18 6.13).



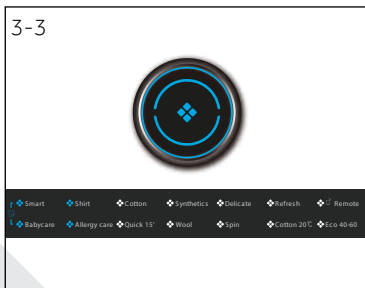
### 3.1 "Power"-knappen

Trykk på denne knappen (Fig. 3-2) forsiktig å slå på, displayet skinner, indikatoren for "Start / Pause" -knappen blinker. Trykk på den igjen i ca. 2 sekunder for å slå av. Hvis ingen plateelement eller programmet aktiveres etter en stund vil maskinen slås av automatisk.

## Merk: Slå av

Uten WIFI-forbindelse vil apparatet slås på automatisk hvis det ikke aktiveres innen 2 minutter før programmet startes eller ved slutten av programmet.

Med WIFI-tilkobling er ventetiden 24 timer.



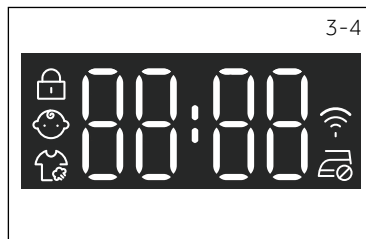
### 3.2 Programvelger

Ved å vri på bryteren (fig. 3-3) en av 12 programmer kan velges, vil tilhørende LED lyser, standardinnstillingene vil bli vist.

### 3.3 Skjerm

Displayet (fig. 3-4) viser følgende informasjon:

- ▶ Vasketid
- ▶ Slutt tidsforsinkelse
- ▶ Feilkoder og serviceinformasjon
- ▶ Skjermssymboler
- ▶ Hastighet, temperatur, osv.



| Symbol                                                                            | Betydning                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | Trommeldøren er låst         |
|  | Kontrollpanel er låst.       |
|  | Anti-krøll                   |
|  | Apparatet er koblet til WIFI |

### 3.4 Funksjonsknapper

Funksjonstastene (fig. 3-5) gir ekstra alternativer i det valgte programmet før programmet starter. De tilhørende indikatorer er vist.

Ved å slå av maskinen eller sette et nytt program, er alle alternativer deaktivert.

Hvis en knapp har flere alternativer, kan det ønskede alternativet velges ved å trykke på knappen sekvensielt.

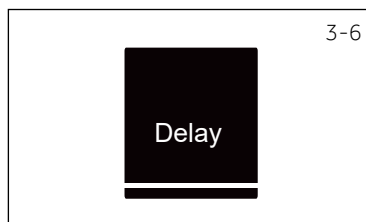


#### Merk: Fabrikk instillinger

For å få de beste resultatene i hvert program har Haier definert bestemte standardinnstillinger. Hvis det ikke er noen spesielle krav, anbefales standardinnstillingene.

#### 3.4.1-funksjonsknappen "Utsatt start"

Trykk på denne knappen (Fig. 3-6) for å starte programmet med en forsinkelse. Sluttidsforsinkelse kan økes i trinn på 30 minutter fra 30 minutter til 0,5-24h t (Sluttid vil være lengre enn opprinnelig programtid). For eksempel displayet av 6:30 midler ende av programsyklusen vil være i 6 timer og 30 minutter. Trykk på "Start/Pause"-knappen for å aktivere tidsforsinkelse. Det er ikke aktuelt å programmere "Spinn", "Oppdater", "Fjernkontroll".

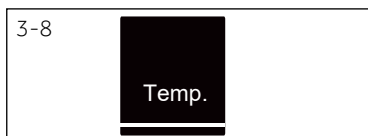




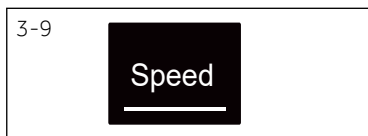
3-7

Anti-crease

For de programmene som kan velge „Anti-krøll” - funksjon (Fig. 3-8), trykk på "Anti-krøll"-knappen for å velge denne funksjonen så vil det tilsvarende ikonet lyse opp. Trykk på nytt eller velg et annet program, denne funksjonen vil bli kansellert. Under funksjonen "Anti-krøll" vil maks sentrifugehastighet settes til 600 rpm. Etter sentrifugering fortsetter vaskemaskinen intermitterende drift for å riste klærne og på den måten forhindre mugg og lukt, redusere rynker og gjøre dem glattere etter at du henger dem opp. Under drift vil LED-displayet vise "- "" -"" -"" ---- "" ---- ", og denne fasen varer i maksimalt 12 timer, brukere kan trykke "Start/Pause" for å avslutte programmet kl. når som helst.



Trykker på denne knappen (fig. 3-8) for å endre vaske temperaturen av programmet. Hvis ingen verdi er opplyst (displayet " -- ") vil ikke vannet varmes opp.



Trykk på denne knappen (Fig. 3-9) for å endre eller oppheve valget av spinn av programmet. Hvis ingen verdi er opplyst på displayet "0", vil ikke vasken spinne.



Trykk på denne knappen (Fig. 3-10) for å skylle tøyet mer intens med ferskvann. Dette anbefales for folk med sensitiv hud. Ved å trykke på knappen flere ganger null til tre tilleggsykluser kan velges. De vises på displayet med P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Ulike programalternativer er forskjellige.



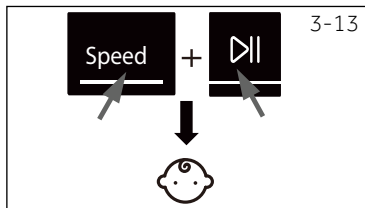
Denne funksjon (Fig. 3-11) forsterker forskjellig vasking tid. Ikke alle programmer kan velge denne funksjonen. Se P12 for programmer som kan velge denne funksjonen.



Trykk på denne knappen (Fig. 3-12) forsiktig for å starte eller avbrudd som vises programmet.

### 3.5 Barnesikring

Å velge et program og deretter starte, trykk på knappen "Hastighet "II." (figur 3-13) i 3 sekunder for samtidig å blokkere alle panelelementene mot aktivering, panelskjermen.  For å låse opp må du ta igjen de to buttons. The barnesikring indikatoren lyser når barnet lock fungerer. Er en tilleggsfunksjon når maskinen er i gang Displayet viser **CLOF** (fig. 3-14) dersom en knapp blir trykket, når barnesikringen er aktivert. Endringen er ikke aktiv.



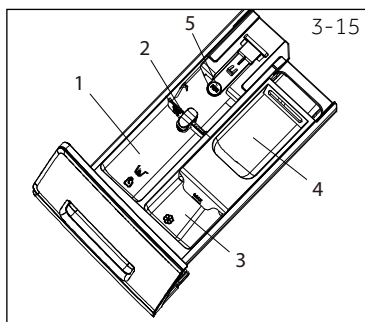
### Merk: Barnesikring

- ▶ Barnesikringen som er konfigurert manuelt, må avbrytes manuelt eller vil bli avbrytes automatisk ved slutten av programmet. Slå av apparatet, så vil ikke feilinformasjon kunne avbryte barnesikringen. Den vil fortsatt fungere når apparatet slås på neste gang.
- ▶ Hvis du bruker barnesikring, trykker du først på programtasten, så vil barnesikringen være på.
- ▶ Hold den inne i 3 sekunder, barnesikringen lyse fullt og aktiveres.
- ▶ Barnesikring kan ikke settes opp eller kanselleres via APPEN.

### 3.6 Vaskemiddelskuff

Åpen vaskemiddelbeholderen, kan følgende komponenter bli sett (figur 3-15.):

1. Hovedvaskekammeret for pulvervaskemiddel eller flytende vaskemiddel.
2. Vaskemiddel-klaffvelger: løft den opp for pulvervaskemiddel, hold den ned for flytende vaskemiddel.
3. Kammer for skyllemiddel.
4. Forvaskkammer for en liten mengde pulvervaskemiddel.
5. Kategorien Lock, trykk den ned for å trekke ut såpeskuffen.

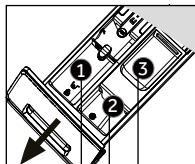


Se bruksanvisningen for vaskemiddel for anbefalling om type vaskemidler som er egnet for ulike vasketemperaturer.

# 4- Programmer

NO

● Ja, ○ Valgfritt, / Nei



Vaskemiddelkammeret for:

- 1 Flytende vaskemiddel eller pulvervaskemiddel
- 2 Mykner eller omsorg produkt
- 3 Vaskemiddel<sup>3)</sup>

| Program                | Maks. last | Temperatur         | Preset |   |   |   | Stoffer typen                                               | Forhåndsinnstill Sentrifugehastighet<br>i rpm | Funksjon |           |             |              |               |
|------------------------|------------|--------------------|--------|---|---|---|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------|-----------|-------------|--------------|---------------|
|                        | i kg       | i °C <sup>1)</sup> |        | 1 | 2 | 3 |                                                             |                                               | i-tid    | Antikrøll | Ekstraspyll | Utsatt start | Flekkfjerning |
| Bomull                 | 8/9        | * 90               | 40     | ● | ○ | ○ | Bomull                                                      | 1400                                          | ●        | ●         | ●           | ●            | ●             |
| Syntetisk              | 4/4,5      | * 60               | 40     | ● | ○ | ○ | Syntetiske eller blandings tekstiler                        | 1200                                          | /        | ●         | ●           | ●            | ●             |
| Skjorte                | 2/2,5      | * 40               | 40     | ● | ○ | ○ | Syntetisk                                                   | 1000                                          | ●        | ●         | ●           | ●            | ●             |
| Ull                    | 2/2,5      | * 40               | *      | ● | ○ | / | Maskinvaskbare stoff fremstilt av ull eller ull med innhold | 800                                           | ●        | /         | ●           | ●            | /             |
| Finvask                | 2/2,5      | * 30               | 30     | ● | ○ | / | Silke og andre delikate plagg                               | 600                                           | /        | /         | ●           | ●            | /             |
| Allergy Care           | 8/9        | * 90               | 60     | ● | ○ | ○ | Bomull / syntetisk                                          | 1000                                          | ●        | ●         | ●           | ●            | ●             |
| Oppdater               | 1          | /                  | /      | / | / | / | Bomull / syntetisk                                          | /                                             | /        | /         | /           | /            | /             |
| Baby Care              | 4/4,5      | * 90               | 40     | ● | ○ | ○ | Bomull / syntetisk                                          | 1000                                          | ●        | ●         | ●           | ●            | /             |
| Smart                  | 8/9        | * 60               | 30     | ● | ○ | ○ | Lett tilsmusset blandet tøy av bomull og syntetisk          | 1000                                          | ●        | ●         | ●           | ●            | ●             |
| Quick 15 <sup>2)</sup> | 2/2,5      | * 40               | *      | ● | ○ | ○ | Bomull / syntetisk                                          | 1000                                          | ●        | /         | ●           | ●            | /             |
| Fjernkontroll          | /          | /                  | /      | / | / | / | /                                                           | /                                             | /        | /         | /           | /            | /             |
| Spinn                  | 8/9        | /                  | /      | / | / | / | Ikke-sensitiv klesvask                                      | 1000                                          | /        | /         | /           | /            | /             |
| Bomull 20 °C           | 8/9        | /                  | /      | ● | ○ | ○ | Bomull                                                      | 1000                                          | ●        | /         | ●           | ●            | /             |
| Eco 40-60              | 8/9        | /                  | /      | ● | ○ | ○ | /                                                           | /                                             | /        | /         | /           | /            | /             |

\* Vann er ikke varmes opp.

1) Velg 90 °C vasketemperatur bare for spesielle krav til hygiene.

2) Reduser vaskemiddelmengde fordi programtiden er kort.

3) Intet eller liten mengde pulvervaskemiddel.

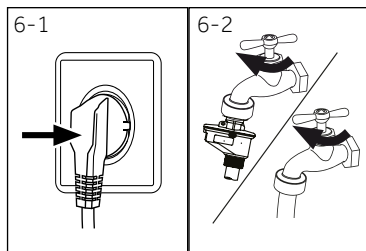
Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel for å forbedre kvaliteten.

Skann QR-kode på energimerket for informasjon om energiforbruk.  
Det faktiske energiforbruket kan avvike fra det erklærte avhengig av lokale forhold.



### **Merk: Auto Vekt**

Apparatet er utstyrt med en laste anerkjennelse. Ved lav belastning, energi, vil vann og vasketiden reduseres automatisk i enkelte programmer. Standardtid for visning kan variere avhengig av lastvekten, og involverer programmet "Smart, Mix (miks), Syntetisk, Bomull, Bomull 20°C, Eco 40-60".



## 6.1 Strømforsyning

Koble vaskemaskinen til en strømforsyning (220 V til 240 V ~ / 50Hz, fig 6-1). Se også avsnittet MONTE-RING (see side 29).

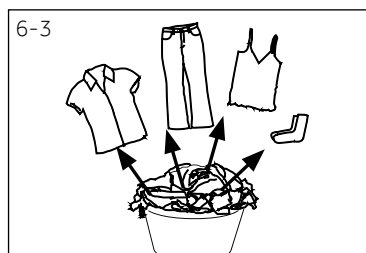
## 6.2 Vannforbindelse

- ▶ Kontroller renslighet og klarhet i vanninnløpet før tilkobling.
- ▶ Slå på kranen (Fig.6-2).



## Merk: Tetthet

Før bruk må du se etter lekkasje i koblingene mellom kranen og innløpsslangen ved å åpne kranen.



## 6.3 Forberede tøyet

- ▶ Sorter klær i henhold til stoff (bomull, syntet, ull eller silke) og hvor skitten de er (Fig. 6-3). Ta hensyn til omsorgen merking av vaske etiketter.
- ▶ Separer hvite klær fra fargete. Vask fargede tekstiler først for hånd for å sjekke om de farger av.
- ▶ Tomme lommer (nøkler, mynter, etc.) og fjern hardere dekorative gjenstander (for eksempel brosjer).
- ▶ Klær uten hullsøm, finvask og fint vevde tekstiler som fine gardiner må legges i en vaskepose for å ta vare på finvasken (håndvask eller renseri vil være bedre).
- ▶ Lukk glidelåser og kroker, kontroller at knapper er fastsydd.
- ▶ Plasser sensitive ting som klesvask uten fast hem, delikat undertøy (Dessous) og små gjenstander som sokker, belter, bh'er osv. i en vaskepose.
- ▶ Brett ut store stoffstykker som laken, sengetepper etc.
- ▶ Vend bukser og trykte, dekorerte eller fargerike tekstiler innvendig ut; vaskes separat om mulig.



## OBS!

Ikke-tekstil, samt små, løse eller skarpe kanter kan føre til funksjonsfeil og skade klesplagg og apparatet.

## 6.6 Pleieplan

| Vasking                   |                                                    |  |                                                     |  |                                           |
|---------------------------|----------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|--|-------------------------------------------|
|                           | Vaskbart opp til 95 °C normal prosess              |  | Vaskbart opp til 60 °C normalprosess                |  | Vaskbart opp til 60 °C mild prosess       |
|                           | Vaskbart opp til 40 °C normal prosess              |  | Vaskbart opp til 40 °C mild prosess                 |  | Vaskbart opp til 40 °C meget mild prosess |
|                           | Vaskbar opp til 30 °C normale prosessen            |  | Vaskbar opp til 30 °C mild prosess                  |  | Vaskbart opp til 30 °C meget mild prosess |
|                           | Vask for hånd maks. 40 °C                          |  | Ikke vask                                           |  |                                           |
| Bleking                   |                                                    |  |                                                     |  |                                           |
|                           | All bleking er tillatt                             |  | Bare oxygen / ikke-klor                             |  | Skal ikke blekes                          |
| Tørking                   |                                                    |  |                                                     |  |                                           |
|                           | Tromling mulig normal temperatur                   |  | Tromling mulig lavere temperatur                    |  |                                           |
|                           | Tørkes på snor                                     |  | Tørkes flatt                                        |  |                                           |
| Strykejern                |                                                    |  |                                                     |  |                                           |
|                           | S trykes ved en maksimumstemperatur opp til 200 °C |  | S trykes ved en midt-dels temperatur opp til 150 °C |  |                                           |
|                           | Må ikke strykes                                    |  |                                                     |  |                                           |
| Profesjonell tekstilpleie |                                                    |  |                                                     |  |                                           |
|                           | Tørrensing i tetraklo-<br>reten                    |  | Tørrensing i hydro-<br>karboner                     |  |                                           |
|                           | Profesjonell våtren-<br>sing                       |  | Må ikke våtrenses<br>profesjonelt                   |  |                                           |

Ikke alle disse symbolene vises i apparatmenyen.

## 6.4 Lasting av apparatet

- ▶ Legg i klesvasken del for del i trommelen.
- ▶ Ikke overlast. Legg merke til forskjellig maksimal belastning i henhold til programmene! Tommelfingerregel for maksimal belastning: Hold seks inches mellom belastning og trommel toppen.
- ▶ Lukk døren forsiktig. Forsikre deg om at ingen av klesplaggene blir klemt.

## 6.5 Velge vaskemiddel

- ▶ Vaskeeffektiviteten og ytelsen bestemmes av vaskemiddelkvaliteten som brukes.
- ▶ Bruk kun vaskemidler som er godkjent for vaskemaskin.
- ▶ Bruk om nødvendig spesifikke vaskemidler, f.eks. for syntetisk og ull.
- ▶ Se tips for klistremerker for vaskemiddel.
- ▶ Ikke bruk rensemidler som trikloretylen og lignende produkter.

## Velg det beste vaskemiddelet

| Program                                                                                        | Type vaskemiddel |       |         |         |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------|---------|---------|-----------|
|                                                                                                | Universell       | Farge | Finvask | Spesial | Tøymykner |
|  Bomull         | L/P              | L/P   | -       | -       | o         |
|  Syntetisk      | -                | L/P   | -       | -       | o         |
|  Skjorte        | L/P              | L/P   | -       | -       | o         |
|  Ull            | -                | -     | L/P     | L/P     | o         |
|  Finvask        | -                | -     | L/P     | L/P     | o         |
|  AllergyCare    | L/P              | L/P   | -       | -       | o         |
|  Oppdater       | -                | -     | -       | -       | -         |
|  Baby Care      | -                | -     | L/P     | L/P     | o         |
|  AllergyCare    | L/P              | L/P   | -       | -       | o         |
|  Smart          | -                | -     | L/P     | L/P     | o         |
|  Quick 15'      | -                | L     | -       | -       | o         |
|  Fjernkontroll  | L/P              | L/P   | -       | -       | o         |
|  Spinn          | -                | -     | -       | -       | -         |
|  Bomull 20 °C | L/P              | L/P   | -       | -       | o         |
|  Eco 40-60    | L/P              | L/P   |         |         | o         |

L = gel / flytende vaskemiddel P = pulvervaskemiddel O = valgfri – = ingen  
Ved bruk av flytende vaskemiddel anbefales det ikke å aktivere sluttidsforsinkelsen.

Vi anbefaler å bruke:

- ▶ Vaskepulver: 20 °C til 90 °C\* (anbefalt: 40-60°C)
- ▶ Farge vaskemiddel: 20°C til 60°C (anbefalt: 30-60°C)
- ▶ Ull / finvaskemiddel: 20 °C til 30 °C (= anbefalt):

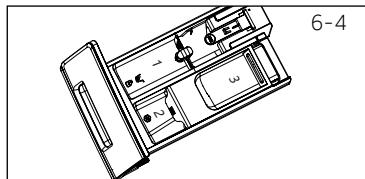
\* Velg 90 °C vasketemperatur bare for spesielle krav til hygiene.

\* Hvis du velger vanntemperaturen 60 °C eller høyere, vil vi gjerne anbefale deg å bruke mindre detergent. Vennligst bruk det spesielle desinfiseringsmiddelet som passer for bomull eller syntetisk klut.

\* Det er bedre å bruke mindre eller frie skumvaskepulver.

## 6.6 Tilsetning av vaskemiddel

1. Skyv ut vaskemiddelbeholderen.
2. Sette de nødvendige kjemikalier inn i tilsvarende kamre (fig. 6-4).
3. Skyv skuffen forsiktig tilbake.

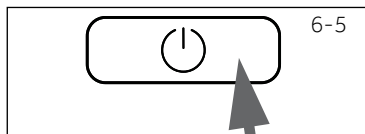


### **i** Merk:

- Fjern vaskemiddelrester før neste vaskesyklusen fra vaskemiddelbeholderen.
- Ikke overdoser vaskemiddel eller tøymykner.
- Følg instruksjonene på vaskemiddelemballasjen.
- Fyll alltid i vaskemiddelet like før vaskesyklusen startes.
- Konsentrert flytende vaskemiddel bør fortynnes før det tilsettes.
- Flytende vaskemiddel bør helst brukes som endoseringskule, som legges inn i apparatet sammen med vasketøyet.
- Ikke bruk flytende vaskemiddel hvis funksjonen "Delay" er valgt.
- Velg nøye programinnstillingene i henhold til pleiesymbolene på alle klesplaggene og i henhold til programtabellen.

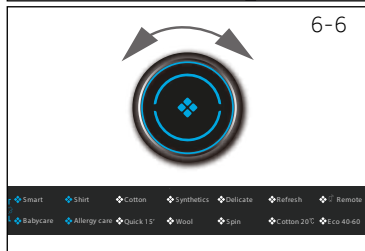
## 6.7 Slå på apparatet

Trykk på "Power"-knappen for å slå på apparatet (fig 6-5.). LED på "Start / Pause"-knappen blinker.



## 6.8 Velg program

For å få best mulig vaskeresultat, velg et program som passer til grad av tilsmussing og type vaskeri. Dreii programvelgeren (Fig. 6-6) for å velge riktig program. Relatert program LED lyser og standardinnstillingene vises.

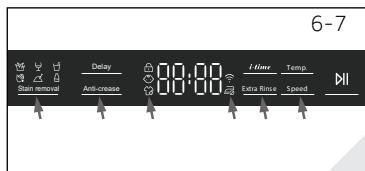


### **i** Merk: Luktjerning

Før første gangs bruk anbefalte vi å kjøre programmet "BOMULL+90 °C+600rpm" uten last og liten mengde av vaskemiddel i vaskemiddelet rommet (2) eller en spesiell maskin renere å fjerne eventuelt corruptive rester .

## 6.9 Legg til individuelle valg

Velg ønsket valg og innstillinger (Fig 6-7.); referere til kontrollpanelet.



6-8



## 6.10 Start vaskeprogrammet

Trykk på "Start / Pause" -knappen (Fig. 6-8) for å starte. LED på "Start / Pause" -knappen slutter å blinke og lyser kontinuerlig. Apparatet fungerer i henhold til gjeldende innstillinger. Endringer er bare mulig ved å kansellere programmet.

## 6.11 Avbrudd / avbryt vaskeprogram

For å avbryte et program som kjører trykk forsiktig "Start / Pause". Lampen over knappen blinker. Trykk på det igjen for å fortsette operasjonen.

For å avbryte et kjørende program og alle de individuelle innstillingene:

1. Trykk på "Start / Pause" -knappen for å avbryte det kjørende programmet.
2. Trykk "Power" knappen i ca 2 sekunder for å slå av apparatet.
3. Trykk på "Power"-knappen for å slå på apparatet, kjør program Sentrifugering og velg "ingen hastighet" (hastighetslys er slått av) for å drenere vannet.
4. Når du har lukket program for å starte apparatet, velge et nytt program og start det.

## 6.12 Etter vasking



### Merk: Dørlås

- Av sikkerhetsgrunner er døren delvis låst under vaskesyklusen. Det er kun mulig å åpne døren på slutten av programmet eller etter at programmet ble riktig avsluttet (se beskrivelse over).
- Ved høy vannstand, høy vanntemperatur og under sentrifugeringen er det ikke mulig å åpne døren; **L** **oc** **I** vises

1. Ved program syklus slutt vises **End**.
2. Apparatet slår seg av automatisk.
3. Fjern klesvasken så snart som mulig for å være mer skånsom mot den og for å forhindre mer rynking.
4. Slå av vanntilførselen.
5. Trekk ut strø姆ledning.
6. Åpne døren for å forhindre dannelse av fuktighet og lukt. La det åpent mens ikke brukt.



### Merk: Standby-modus / energisparemodus

Når apparatet slås på vil det gå i standby-modus hvis det ikke aktiveres innen 2 minutter før programmet startes eller ved slutten av programmet. Displayet slås av. Dette sparer energi. For å avbryte ventemodus trykker du på "Power" knappen.

## 6.13 Aktivere eller deaktivere summeren

Det akustiske signal kan velges bort om nødvendig:

1. Slå på apparatet.
2. Velg MIX-programmet.
3. Trykk på "Damp"-knappen og "Hastighet"-knappen samtidig i ca 3 sekunder. **"bEEP OFF"** vises og summeren vil bli deaktivert.

For å aktivere summeren trykke disse to knappene samtidig igjen. **"bEEP on"** vises.

**Merk: Avvik**

På grunn av konstante oppdateringer av hOn kan funksjonene og displaygrensesnittet til APP være forskjellig fra følgende beskrivelse.

**7.1 Generelt**

Dette apparatet er WiFi-aktivert. Med hOn APP kan du bruke smarttelefonen til å kontrollere programmet.

**ADVARSEL!**

Følg sikkerhetsanvisningene i denne brukerhåndboken og sørg for at disse overholdes, selv når du bruker apparatet via hOn-APPen mens du er borte fra hjemmet. Du må også følge instruksjonene i hOn.

**7.2 Krav**

1. En trådløs router (802.11b/g/n-protokoll) som bare støtter frekvensbåndet på 2,4 GHz. Ruterens SSID har 1-31 tegn (inkludert 1 og 31), og passordet har 8-64 tegn. Minimum lengde på passordet må være 8 tegn. Router krypteringsmetoder inkluderer åpne, WPA-PSK og WPA2-PSK.
2. Appen er tilgjengelig for enheter som kjører Android, Huawei eller iOS, både for nettbrett og for smarttelefoner.
3. Apparatet skal installeres i en posisjon der det kan motta et sterkt Wi-Fi-signal. Når apparatet er riktig tilknyttet APPEN, blir det ikke vist et Wi-Fi-ikon på skjermen hvis det ikke er riktig koblet til den trådløse ruter.

**7.3 Nedlasting og installasjon av hOn APP:**

Last ned hOn-appen på enheten ved å skanne følgende QR-kode:



eller via koblingen : [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

|                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| Frekvenshastighet(OFR) | 2400 MHz - 2483,5 MHz      |
| Maks. effekt(EIRP)     | 20 dBm                     |
| Trådløs standard       | IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2 |

**Merk: Registrering**

Registrering kreves når første gangs bruk eller den formelle kontoen er slettet/lukket. For videre bruk må du oppgi brukernavn og passord etter at du har logget på.

## 7.4 Registrering og sammenkobling av APP

1. Koble smarttelefonen til WIFI-nettverket du vil koble produktet til.
2. Åpne APPEN.
3. Opprett brukerprofil (eller logg inn hvis den er opprettet tidligere).
4. Lukk døren.
5. Sammenkobling av apparatet i henhold til instruksjonene på skjermen.



### Merk: WIFI-nettverk

Det er ikke mulig å koble apparatet til et offentlig WIFI-nettverk. Det kan forårsake funksjonsfeil.



### Merk: Bruk samme WIFI

Koble smarttelefonen til nettverket du vil koble produktet til.

## 7.5 Aktiver fjernkontroll

1. Sjekk at ruterer er slått på og koblet til internett.
2. Legg i plaggene og lukk døren.
3. Velg "fjernkontroll"-programmet, døren låses.
4. Start syklusen ved hjelp av APPEN, kontrollpanelet deaktiveres.
5. Når syklusen er fullført, låses døren opp og fjernkontrollen slås av.
6. Etter 2 minutter går apparatet til av-modus.



### Merk: Utløpstid for fjernkontroll

Når sluttkontrollen er aktivert, går apparatet til Nettverkstilknyttet utsatt start-modus og holder fjern kontrollen aktiv i opptil 24 timer før den deaktiveres hvis sluttbrukeren ikke starter en syklus fra appen innen 10 minutte.

## 7.6 Deaktiver fjernkontroll

1. For å avslutte fjernkontrollen mens en syklus kjører, trykker på START/PAUSE-knappen på kontrollpanelet. Syklusen vil stoppe og fjernkontrollen vil blinke.
2. Hvis forholdene tillater det, vil døren låse opp.
3. For å gjenoppta syklusen lukker du døren og trykker på START/PAUSE-knappen. Fjernkontrollen aktiveres på nytt og fjernkontrollen blir løst.
4. Kontroller apparatet ved hjelp av APPEN.

## 7.7 Slutt på syklus med fjernkontroll på

1. Ved enden av syklusen vil døren låse opp og fjernkontrollen deaktiveres.
2. Etter 2 minutter slås apparatet automatisk av.

### 7.8 Konfigurasjonsinformasjon slettet

1. Velg "fjernkontroll"-programmet;
2. "hOn"/"hOFF" vises.
3. Trykk lenge på "Utsettelse"-knappen i 5 sekunder til "Prøve" vises.
4. Konfigurasjonsinformasjon slettes og konfigurasjonen tilbakestilles, roter knotten for å velge et annet program eller slå av for å avslutte.



#### **Merk: Kansellering/tilbakestilling av nettverksopplysninger**

Følg denne prosedyren bare hvis du skal selge vaskemaskinen.



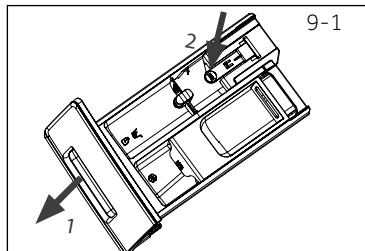
### Miljømessig forsvarlig bruk

- ▶ For best mulig utnyttelse av energi, vann, vaskemiddel og tid bør du bruke den anbefalte maksimale laststørrelsen.
- ▶ Ikke overbelast (plass til en håndbredde over klesvasken).
- ▶ For litt skittent tøy velger du Quick 15'-program.
- ▶ Doser hvert vaskemiddel nøyaktig.
- ▶ Velg den laveste tilstrekkelig vasketemperaturen – moderne vaskemidler rengjør effektivt ved temperaturer under 60 °C.
- ▶ Hev standardinnstillinger bare på grunn av kraftig flekker.
- ▶ Velg maks. spinnehastighet hvis en tørketrommel brukes.

### 9.1 Rengjøring av vaskemiddelbeholderen

Vær alltid forsiktig så det ikke er rester av vaskemiddel. Rengjør skuffen regelmessig (figur 9-1.):

1. Trekk ut skuffen til den stopper.
2. Trykk på utløserknappen og fjern skuffen.
3. Skyll skuffen med vann inntil den er ren og sette inn skuffen tilbake i apparatet.



### 9.2 Rengjøring av maskinen

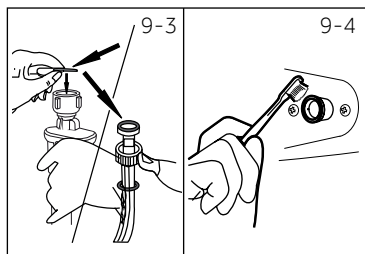
- Trekk ut støpselet under rengjøring og vedlikehold.
- Bruk en myk klut med såpevæske for å rengjøre maskinhuset (fig. 9-2) og gummikomponenter.
- Ikke bruk organiske kjemikalier eller etsende løsemidler.



### 9.3 Vann innløpsventil og innløpsventilfilter

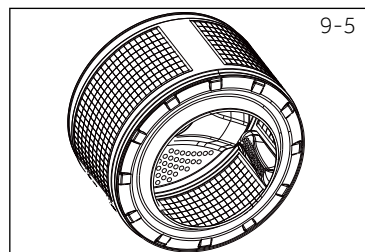
Rengjør innløpsventilfilteret regelmessig for å hindre blokkering av vannforsyning med faste stoffer som kalk.

- Trekk ut strømledningen og steng av vannforsyningen.
- Skru ut vanninntaksslangen på kranen (Fig. 9-3).
- Skyll filteret med vann og en børste (fig. 9-4).
- Sett inn filteret og monter innløpsslangen.



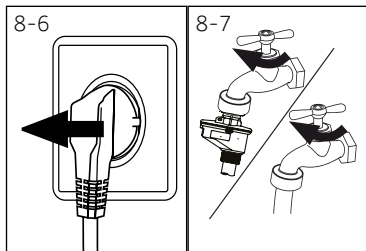
### 9.4 Rengjøring av tromlene

- Fjern uhell vaskede gjenstander, spesielt metalldeler som nåler, mynter, etc. fra trommelen (fig. 9-5) fordi de forårsaker rust flekker og skader.
- Bruk et ikke-klorid rengjøringsmiddel for å fjerne rustflekker. Vær oppmerksom på advarselstipsene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk harde gjenstander eller stålull for rengjøring.



### Merk: Hygiene

For regelmessig vedlikehold anbefaler vi å kjøre programmet "BOMULL+90 °C+600rpm" innen 100 sykluser for å unngå mulige korroderende rester. Legg til litt vaskemiddel i vaskemiddelkammeret (2) eller bruk en spesiell maskinrens.



## 8.5 Lange perioder med stillstand

Hvis apparatet ikke brukes over lengre perioder:

1. Trekk ut den elektriske pluggen (fig. 8-6).
2. Slå av vanntilførselen (fig. 8-7).
3. Åpne døren for å forhindre dannelse av fuktighet og lukt. La døren stå åpen mens den ikke brukes.

Før neste bruk sjekk nøye strømedningen, vanninntak og avløpsslangen. Pass på at alt er riktig montert og ikke lekker.

## 8.6 Pump filter

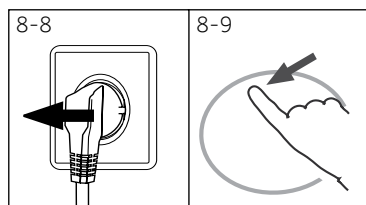
Rengjør filteret en gang i måneden og kontroller pumpefilter for eksempel hvis apparatet:

- Den tapper ikke vannet.
- Ikke spinn.
- Lager uvanlige lyder under drift.

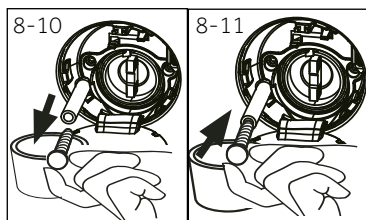


## ADVARSEL!

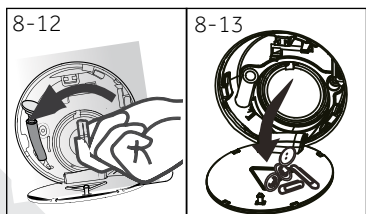
**Fare for forbrenning/skalding! Vannet i pumpefilteret kan være veldig varmt! Før du gjør noe, må du sørge for at vannet er avkjølt.**



1. Slå av og koble fra maskinen (fig. 8-8).
2. Åpen tjeneste klaff. Man kan enten bruke en mynt eller en skrutrekker (fig. 8-9).

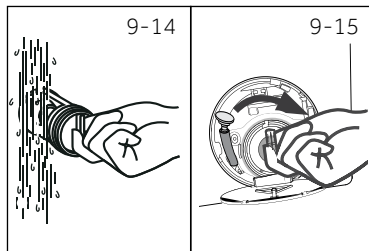


3. Tilveiebringe en flat beholder for å fange lekkende vann (fig. 8-10). Det kan være større mengder!
4. Trekk ut avløpsslangen og hold enden over beholderen (Fig. 8-10).
5. Ta den tettende pluggen ut av avløpsslangen (fig. 8-10).
6. Etter fullstendig tømning nær avløpsslangen (fig. 8-11). og skyv den inn i maskinen.



7. Skru av og fjern pumpens filter mot urviseren (fig. 8-12).
8. Fjerne forurensninger og smuss (fig. 8-13).

9. Rengjør pumpefilter forsiktig, f.eks. bruker rennende vann (fig. 9-14).
10. Fest det grundig på plass (fig. 9-15).
11. Lukk tjenesteklaff

**OBS!**

- Pumpefilter forseglingen må være ren og uskadd. Hvis lokket ikke er helt strammet kan vannet lekke ut.
- Filteret må være på plass, ellers kan det føre til lekkasje.

Mange forekommende problemer kan løses av deg selv uten spesiell kompetanse. I tilfelle et problem, sjekk alle viste muligheter og følg instruksjonene nedenfor før du kontakter ettersalgsservice. Se KUNDESERVICE



## ADVARSEL!

- ▶ Før vedlikehold må du deaktivere apparatet og koble fra støpselet fra stikkontakten.
- ▶ Elektrisk utstyr skal kun repareres av kvalifiserte fagfolk fordi feil reparasjoner kan forårsake betydelige følgeskader.
- ▶ En skadet strømkabel må bare erstattes av produsenten, service teknikeren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

### 10.1 Informasjonskoder

Følgende koder vises bare for informasjon som refererer til vaskesyklusen. Må utføres ingen tiltak.

| Kode            | Beskjed                                                                                          |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i:25</b>     | Den gjenværende vaskesyklus-tiden vil være 1 time og 25 minutter.                                |
| <b>6:30</b>     | Den gjenværende vaskesyklustiden inkludert valgt endetidsforsinkelse vil være 6 timer og 30 min. |
| <b>End</b>      | Vaskesyklusen er ferdig. Apparatet slår seg av automatisk.                                       |
| <b>LoCl -</b>   | Døren er stengt på grunn av høyt vannnivå, høyere vanntemperatur eller spinnesyklusen.           |
| <b>bEEP off</b> | Summeren blir deaktivert.                                                                        |
| <b>bEEP on</b>  | Summeren aktiveres.                                                                              |
| <b>CLDI -</b>   | Funksjonstastene er lukket. Programbyttet er ugyldig.                                            |

### 10.2 Feilsøking med displaykode

| Problem        | Årsak                                                                                                                         | Løsning                                                                                                                                                        |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CLrFLtr</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dreneringsfeil, vannet tappes ikke helt ut innen 6 minutter.</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rengjør pumpefilteret.</li> <li>Sjekk installasjonen av avløpsslangen.</li> </ul>                                       |
| <b>E2</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lås feil</li> </ul>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lukk døren ordentlig.</li> </ul>                                                                                        |
| <b>E4</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vannstandenikken nådd etter 12 minutter.</li> <li>Avløpsslangen tømmes selv</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at kranen er helt åpen og vanntrykket er normalt.</li> <li>Sjekk installasjonen av avløpsslangen.</li> </ul> |
| <b>EB</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vann beskyttende nivå feil</li> </ul>                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakt Etter salg service.</li> </ul>                                                                                  |
| <b>F3</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Temperaturføler feil</li> </ul>                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakt Etter salg service.</li> </ul>                                                                                  |
| <b>F4</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Oppvarming feil</li> </ul>                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakt Etter salg service.</li> </ul>                                                                                  |
| <b>F7</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Motor feil</li> </ul>                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakt Etter salg service.</li> </ul>                                                                                  |
| <b>FR</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sensorfeil/vann-nivå</li> </ul>                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakt Etter salg service.</li> </ul>                                                                                  |

| Problem                 | Årsak                                                                         | Løsning                                                                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FE0 eller FE1 eller FE2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Unormal kommunikasjons feil</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakt Etter salg service.</li> </ul>                                                         |
| Unb                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ubalansert last feil</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller og balanser tøybelastningen i trommelen.</li> <li>Redusere belastningen.</li> </ul> |

### 10.3 Feilsøking uten displaykode

| Problem                                               | Årsak                                                                                                                                                                                                                                                              | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vaskemaskin virker ikke.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Programmet er ikke startet ennå.</li> <li>Døren er ikke ordentlig lukket.</li> <li>Apparatet er ikke slått på</li> <li>Strømbrudd.</li> <li>Barnesikring er aktivert</li> </ul>                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sjekk programmet og start det.</li> <li>Lukk døren skikkelig.</li> <li>Slå på maskinen.</li> <li>Kontroller strømtilførselen.</li> <li>Deaktiver barnesikringen .</li> </ul>                                      |
| Apparatet fylles ikke med vann.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ingen vann.</li> <li>Inntaksslangen har en knekk.</li> <li>innløpsslang filteret er blokkert.</li> <li>Vanntrykket er mindre enn 0,03 MPa.</li> <li>Døren er ikke ordentlig lukket.</li> <li>Vannforsyningsfeil.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sjekk vannkranen.</li> <li>Sjekk innløpsslangen.</li> <li>Fjern blokkering av innløpsslangefilteret.</li> <li>Kontroller vanntrykket.</li> <li>Lukk døren skikkelig.</li> <li>Sørg for vannforsyningen</li> </ul> |
| Apparatet tømmes mens det fylles                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Høyden til avløpsslangen er under 80 cm.</li> <li>Avløpsslangens ende kan komme i vann.</li> </ul>                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pass på at avløpsslangen er riktig montert.</li> <li>Pass på at avløpsslangen ikke er i vann.</li> </ul>                                                                                                          |
| Drenering fungerer ikke.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dreneringsslangen er blokkert.</li> <li>Pumpefilteret er blokkert.</li> <li>Dreneringsslangen er høyere enn 100 cm over gulvnivå.</li> </ul>                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fjern blokkeringen av dreneringsslangen.</li> <li>Rengjør pumpefilteret.</li> <li>Pass på at avløpsslangen er riktig montert.</li> </ul>                                                                          |
| Sterk vibrasjon under sentrifugering.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Transportboltene er ikke fjernet.</li> <li>Apparatet har ikke en solid posisjon.</li> <li>Maskinbelastningen er ikke riktig.</li> </ul>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fjern alle transportbolter .</li> <li>Sikre et solid gulv og en vatret stilling.</li> <li>Kontroller lastvekt og balanse.</li> </ul>                                                                              |
| Driften stopper før den fullfører vaskesyklusen.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Feil på vann eller strøm.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller strøm- og vannforsyning.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| Driften stopper i en periode.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Maskinen viser feilkode.</li> <li>Problem på grunn av belastningsmønstre.</li> <li>Programmet utfører en bløtleggingssyklus.</li> </ul>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vurder skjermens feilkoder.</li> <li>Reduser eller juster belastningen.</li> <li>Avbryt programmet og start på nytt.</li> </ul>                                                                                   |
| Overdrevent skum i trommel og/eller vaskemiddelskuff. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Feil type vaskemiddel.</li> <li>Overdreven bruk av vaskemiddel.</li> </ul>                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sjekk vaskemiddelanbefalingene.</li> <li>Reduser mengden vaskemiddel.</li> </ul>                                                                                                                                  |
| Automatisk justering av vasketid.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vaskeprogramets varighet vil bli justert.</li> </ul>                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er normalt og påvirker ikke funksjonaliteten.</li> </ul>                                                                                                                                                    |

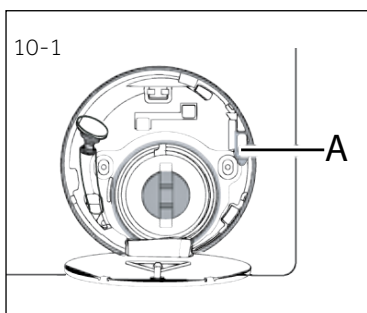
| Problem                             | Årsak                                                                                                                                                                                                                                                          | Løsning                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Feil ved sentrifugering.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ubalanse i klesvasken.</li> </ul>                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller maskinlasten og klesvasken, og kjør et sentrifugeprogram igjen.</li> </ul>                                                                                           |
| Utilfredsstillende vaskeresultat.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forurensningsgraden stemmer ikke med valgt program.</li> <li>Vaskemiddelkvantiteten var ikke tilstrekkelig.</li> <li>Maksimal belastning er overskredet.</li> <li>Klesvasken ble ujevnt fordelt i trommelen.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Velg et annet program.</li> <li>Velg vaskemiddel ihht. sittenhetsgraden og ihht. produsentens spesifikasjoner.</li> <li>Reduser lasten.</li> <li>Løs opp klesvasken.</li> </ul> |
| Det er vaskepulverrester på vasken. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uoppløselige partikler av vaskemiddel kan etterlates som hvite flekker på vasken.</li> </ul>                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kjør en ekstra skylling.</li> <li>Prøv å børste punktene fra den tørre vasken.</li> <li>Velg et annet vaskemiddel.</li> </ul>                                                   |
| Klesvasken har grå flekker.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forårsaget av fett som oljer, kremer eller salver</li> </ul>                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forbered vasken med et spesielt rengjøringsmiddel.</li> </ul>                                                                                                                   |



## Merk: Skumdannelse

Dersom for mye skum blir inspisert i løpet av sentrifugeringen, vil motoren stopper og tømme-pumpen aktiveres i 90 sekunder. Hvis det eliminerer av skum klarer opp til 3 ganger, programmet avsluttes uten spinning.

Skulle feilmeldingene dukker opp igjen, selv etter de iverksatt tiltak, slå av apparatet, koble fra strømforsyningen og ta kontakt med kundeservice.



## 10.4 I tilfelle strøbrudd

Ved strøbrudd skjærer et driftsvaskeprogram portåpningen er mekanisk blokkert.

For å få ut klesvasken må ikke vannstanden ses i glassdørene på døren.

Fare for brannskader!

Vannnivået må senkes som beskrevet i "Vedlikehold og rengjøring av pumpefilter". Vent til da med å trekke spaken (A) under tjenesteklaff (Fig. 10-1) før døren er låst opp av en mild klikk. Koble deretter til alle delene igjen.



## Merk: Lås opp døren

Når vaskemaskinen i en sikker tilstand (under vannnivået under vinduet langs en viss avstand, sylindertemperatur under 55 °C, den indre sylindere slå ikke) kan låse opp dørene av maskindriften.

### 11.1 Forberedelse

- Ta apparatet ut av emballasjen.
- Fjern all emballasje, inkludert polystyren base, holde dem ut av barne nå. Ved åpning av pakken kan det sees vanndråper på plastposene og døråpningene. Dette normale fenomenet kommer fra vanntester på fabrikken.

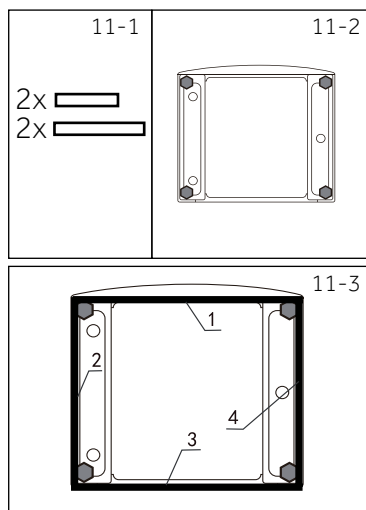


#### Merk: Emballasje avhending

Hold all emballasje av barne nå og kast dem på en miljøvennlig måte.

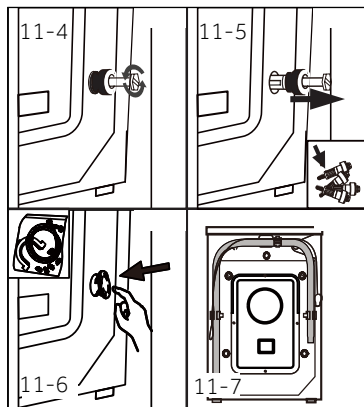
### 11.2 EKSTRA: Installer støyreduksjon pads

1. Ved åpning av krympe pakken, vil du finne noen støyreduksjon pads. De brukes for å redusere støy (fig. 11.-1).
2. Legg vaskemaskinen ned til siden, kulehullet peker oppover, undersiden mot operatøren (Fig. 11-2).
3. Ta ut støydempings pads og fjern den dobbeltsidige selvklebende beskyttelsesfilmen; sett den på rundt bunnen; fest støydempings pads under vaskemaskinskapet som vist i figur 11-3 (to lengre pads i posisjon 1 og 3, to kortere pads i posisjon 2 og 4). Endelig satt maskinen opp igjen.



#### Merk: Støyreduksjon pads

Støyreduksjon pad er valgfritt, kan bidra til å redusere støy, du kan montere det eller ikke i henhold til din egen etterspørsel.



## 11.3 Demonter transportboltene

Transportboltene er konstruert for å klemme sammen anti-vibrasjonskomponenter inne i apparatet under transport for å hindre innvendig skade.

1. Fjern alle 4 skruer på baksiden og ta ut plastavstandsstykker (fig. 11-4 / fig. 11-5).
2. Fyll igjen hull med blindplugger (Fig. 11-6 / Fig. 11-7).

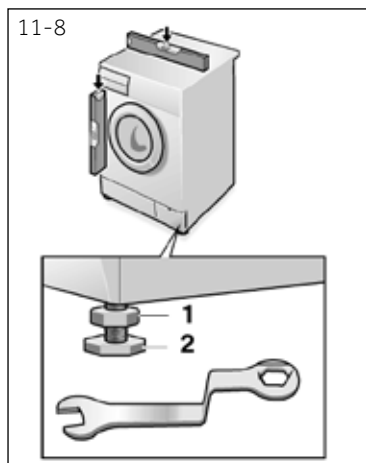


### Merk: Oppbevares på et trygt sted

Oppbevar transportboltene på et trygt sted for senere bruk. Når apparatet skal flyttes, må du montere boltene først.

## 11.4 Flytting av apparatet

Hvis maskinen skal flyttes til et annet sted, må transportbøylene fjernes før montering for å unngå skade: Montering gjøres i omvendt rekkefølge.



## 11.5 Justering av apparatet

Juster alle føttene (fig. 11-8) for å oppnå en fullstendig nivåstilling. Dette vil minimere vibrasjoner og dermed støy under bruk. Det vil også redusere slitasje. Vi anbefaler at du bruker et vater for justering. Gulvet skal være så stabilt og flatt som mulig.

1. Løs låsemutteren (1) ved hjelp av en skrunøkkel.
2. Juster høy ved å dreie foten (2).
3. Trekk låsmutteren (1) mot huset.

### 11.6 Tappevannstilkobling

Fest vanddreneringsrøret til rørene. Høydepunktet på avløpsslangen bør ikke være mer enn 100 cm over apparatets bunnlinje. Hvis mulig holde alltid dreneringsrøret festet til klemmen bak på apparatet.



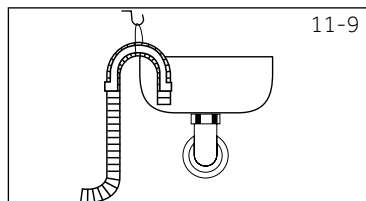
#### ADVARSEL!

- ▶ Bruk kun det medfølgende slangesettet til tilkoblingen.
- ▶ Ikke bruk opp igjen gamle slangesett!
- ▶ Koble bare til kald vannforsyning.
- ▶ Før tilkobling, kontroller om vannet er rent og klart.

Følgende tilkoblinger er mulige:

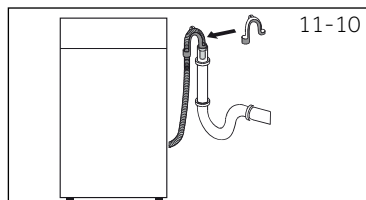
#### 11.6.1 Dreneringsslange til vask

- ▶ Heng dreneringsslangen med U-støtten over kanten på vasken med tilstrekkelig størrelse (figur 11-9).
- ▶ Beskytt U-støtten tilstrekkelig mot å falle ned.



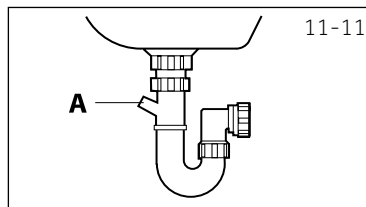
#### 11.6.2 Dreneringsslange til avløpsforbindelse

- ▶ Stårørets innvendige diameter med ventilasjons-hull må være minimum 40 mm.
- ▶ Sett avløpsslangen ikke mer enn 100 cm i avløpsrøret.
- ▶ Sett på U-støtten og fest den tilstrekkelig (Fig. 11-10).



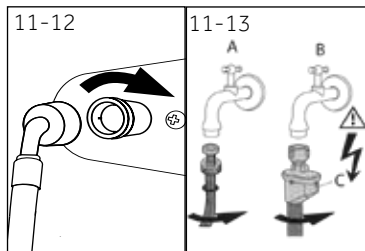
#### 11.6.3 Dreneringsslange til vask tilkobling

- ▶ Krysset må ligge over vannlåsen.
- ▶ En rørtilkobling er vanligvis stengt av en hette (A). Den må fjernes for å unngå funksjonsfeil (fig. 11-11).
- ▶ Fest dreneringsslangen med en klemme.



#### OBS!

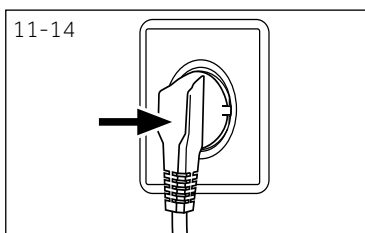
- ▶ Dreneringsslangen skal ikke nedsenkes i vann og skal festes godt og være lekkasjefri. Hvis avløpsslangeklemmen fjernes, kan vaskemaskinen tømmes kontinuerlig mens den fylles (selvhevert).
- ▶ Dreneringsslangen må ikke forlenges. Om nødvendig kontakt etter salg service.
- ▶ Ikke fjern avløpsslangeklemmen.



## 11.7 Ferskvannstilkobling

Pass på at pakningene er satt inn.

1. Koble vanninntaksslangen med den vinklede enden til apparatet (Fig. 11-12). Trekk til skruefestet for hånd.
2. Den andre enden kobles til en vannkran med 3/4" gjenger (figur 11-13).



## 11.8 Elektrisk tilkobling

Før hver forbindelse, kontroller om:

- ▶ strømtilførsel, stikkontakt og sikring passer til merkeskiltet.
- ▶ strømuttaket er jordet og ingen fler plugg eller forlengelse anvendes.
- ▶ Stikkontakten og støpselet er i samsvar med gjeldende regler.
- ▶ **Kun for Storbritannia:** Den britiske pluggen oppfyller BS1363A-standard.

Sett støpselet i stikkontakten (Fig. 11-14).

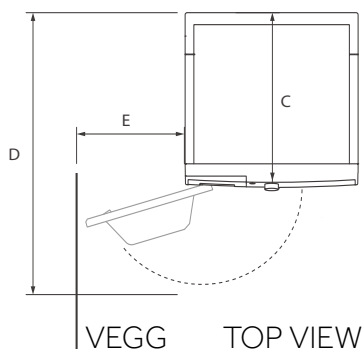
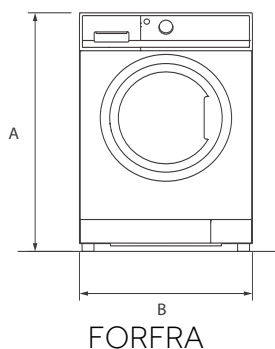


## ADVARSEL!

- ▶ Sørg alltid for at alle tilkoblinger (strømtilførsel, avløp og ferskvannsslange) er festet, tørre og lekkasjefrie!
- ▶ Pass på at disse delene aldri blir knust, klemmt eller vridd.
- ▶ Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av en servicetekniker (se garanti-kort) for å unngå fare.

## 12.1 Ytterligere tekniske data

|                 | HW90/HW80            |
|-----------------|----------------------|
| Spenning i V    | 220-240 V ~ / 50Hz   |
| Strøm i A       | 10                   |
| Maks effekt i W | 2000                 |
| Vanntrykk (MPa) | $0.03 \leq P \leq 1$ |
| Netto vekt i kg | 61                   |



| Produkt-dimensjoner                                                 | HW90/HW80 |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| A: Total høyde på produktet mm                                      | 850       |
| B: Total bredde på produktet mm                                     | 595       |
| C: Total dybde på produktet<br>(Til hovedkretskortets størrelse) mm | 450       |
| D: Total dybde på produktet mm                                      | 525       |
| E: Dybde av døren åpen mm                                           | 1025      |
| F: Minimum dørklaring<br>til tilstøtende vegg mm                    | 300       |

**Merk: Dimensjoner**

Den nøyaktige høyden på vaskemaskinen er avhengig av hvor langt føttene er utvidet fra bunnen av maskinen. Plassen der du installerer vaskemaskinen må være minst 40 mm bredere og 20 mm dypere enn dens dimensjoner.

12.3 Standarder og direktiver **CE**

Dette produktet oppfyller kravene i alle gjeldende EF-direktiver med tilhørende harmoniserte standarder, som gir CE-merking.

Vi anbefaler vår Haier kundeservice og bruk av originale reservedeler.  
Hvis du har et problem med apparatet, sjekk avsnittet FEILSØKING.

Hvis du ikke finner en løsning der, ta kontakt med

- ▶ din lokale forhandler eller
- ▶ service og supportområdet på [www.haier.com](http://www.haier.com) hvor du finner telefonnumre og vanlige spørsmål og hvor du kan aktivere servicekravet.

For å kontakte vår service, sørg for at du har følgende opplysninger tilgjengelige.  
Informasjonen finnes på merkeskiltet.

Modell \_\_\_\_\_ Serienr. \_\_\_\_\_

Kontroller også garantikortet som fulgte med produktet ved garanti.

For generelle forretningsforespørsler finner du våre adresser i Europa nedenfor:

| Europeiske Haier-adresser     |                                                                                                         |                                                                          |                                                                                         |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Land*                         | Postadresse                                                                                             | Land*                                                                    | Postadresse                                                                             |
| <b>Italia</b>                 | Haier Europe Trading SRL<br>Via De Cristoforis, 12<br>21100 Verese<br>ITALIA                            | <b>Frankrike</b>                                                         | Haier France SAS<br>53 Boulevard<br>Ornano – Pleyad 3<br>93200 Saint Denis<br>Frankrike |
| <b>Spania<br/>Portugal</b>    | Haier Iberia SL<br>Pg. Garcia Faria, 49-51<br>08019 Barcelona<br>SPANIA                                 | <b>Belgia-FR<br/>Belgia-NL<br/>Nederland<br/>Luxembourg</b>              | Haier Benelux SA<br>Anderlecht<br>Route de Lennik 451<br>BELGIUM                        |
| <b>Tyskland<br/>Østerrike</b> | Haier Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Platz 6<br>81829 München<br>TYSKLAND                              | <b>Polen<br/>Tsjekkia<br/>Ungarn<br/>Hellas<br/>Romania<br/>Russland</b> | Haier Poland Sp. zo.o.<br>Al. Jerozolimskie 181B<br>02-222 Warszawa<br>POLEN            |
| <b>Storbritannia</b>          | Haier Appliances UK Co.Ltd.<br>One Crown Square<br>Church Street East<br>Woking, Surrey, GU21 6HR<br>UK |                                                                          |                                                                                         |

\*For mer informasjon kan du gå til [www.haier.com](http://www.haier.com)



HW80-B14959U1, HW90-B14959U1, HW100-B14959U1, HW80-B14959S8U1, HW90-B14959S8U1, HW100-B14959S8U1

# Haier